

---

# Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Distr.: General  
11 June 2015  
Russian  
Original: English

---

**Краткий отчет об 11-м заседании,**  
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 13 мая 2015 года, в 10 ч. 00 м.  
*Председатель:* г-жа Ферухи..... (Алжир)

## Содержание

Доклады главных комитетов.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Группы контроля за документацией ([srcorrections@un.org](mailto:srcorrections@un.org)).

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-07628 (R) 160715 160715



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

### **Доклады главных комитетов**

#### *Доклады главных комитетов о ходе работы*

1. **Председатель** говорит, что цель нынешнего пленарного заседания состоит в том, чтобы оценить работу, проделанную к настоящему времени главными комитетами и их соответствующими вспомогательными органами. Она предлагает председателем трех главных комитетов проинформировать Конференцию о ходе их работы.

2. **Г-н Роман Морей** (Перу), выступая в качестве Председателя Главного комитета I, говорит, что Комитет провел пять заседаний, в ходе которых было заслушано несколько общих заявлений и обсуждены конкретные вопросы; переговоры продолжаются, и Комитет пока не готов представить доклад. Вспомогательный орган Комитета провел четыре заседания; есть надежда на то, что сегодня утром на пятом заседании он завершит прения.

3. **Г-н Истрате** (Румыния), выступая в качестве Председателя Главного комитета II, говорит, что с момента представления последнего промежуточного доклада Комитет провел шестое и седьмое заседания, на которых рассматривался проект доклада Председателя, распространенный в пятницу, 8 мая 2015 года. На шестом заседании делегации обменялись общими и конкретными замечаниями по проекту в целом, а на седьмом совещании Комитет рассмотрел доклад по пунктам. Вспомогательный орган Комитета провел два дополнительных заседания, на которых рассмотрел различные региональные проблемы; он продолжит работу с тем, чтобы представить доклад Комитету как можно быстрее. Оставшееся отведенное Комитету время будет использовано для подготовки проекта доклада, который, как надеется оратор, будет представлен на рассмотрение одновременно с докладом вспомогательного органа.

4. **Г-н Стюарт** (Австралия), выступая в качестве Председателя Главного комитета III, говорит, что Комитет завершил прения по вопросам, относящимся к статье IV, и работает над предложенным проектом доклада. Он распространит пересмотренный проект, содержащий формулировки по всем темам, закрепленным за Комитетом, для обсуждения во время заседания сегодня днем. Работа вспомогательного органа Комитета близится к заверше-

нию, и первоначальный проект рабочего документа будет обсуждаться на следующем заседании. Оратор будет работать над достижением согласия по важнейшим вопросам и предлагать тексты, внесенные государствами.

5. **Г-н Наджафи** (Исламская Республика Иран), выступая от лица Группы неприсоединившихся государств — участников Договора, говорит, что ядерное разоружение является главнейшим приоритетом Группы, которая за время обзорного цикла 2015 года уже представила свыше 15 рабочих документов по смежным вопросам, включая проект трехэтапного ограниченного по срокам плана действий на 2015—2030 годы по полной ликвидации ядерного оружия, содержащего конкретные меры ядерного разоружения, а также рабочий документ (NPT/CONF.2015/WP.21), содержащий около 90 рекомендаций по вопросам существа для включения в заключительный документ Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора. С самого начала Конференции Группа ясно дала понять, что будет призывать к конкретным решениям в области ядерного разоружения, и решительно преследовала эту цель путем высказывания своих позиций и рекомендаций на всех заседаниях главных комитетов и вспомогательных органов.

6. Отразить все точки зрения в документе, который должен быть принят консенсусом, по понятным причинам сложно, однако все вопросы и рекомендации, представленные группами и делегациями, должны быть рассмотрены на равной основе. В то же время, учитывая недостаток прогресса в исполнении обязательств по ядерному разоружению и насущную необходимость в принятии практических мер для полного, эффективного и неотложного осуществления статьи VI Договора, основное внимание должно уделяться ядерному разоружению. Именно этот вопрос в первую очередь занимает международное сообщество в целом, как можно видеть из заявлений и рекомендаций подавляющего большинства государств-участников. Принятие заключительного документа, который будет иметь лишь символическое значение и не будет содержать практических рекомендаций по существу, способствующих достижению целей Договора, в частности в таких важных областях, как ядерное разоружение, будет контрпродуктивным.

7. Следовательно, делегации должны объединить усилия, с тем чтобы достичь настоящего прогресса, согласовав комплексный, сбалансированный и при-

менимый на практике и содержательный заключительный документ, содержащий, в частности, четкие обязательства с конкретными сроками, в соответствии с которыми государства, обладающие ядерным оружием, должны будут ликвидировать все ядерные вооружения, средства доставки и соответствующую инфраструктуру. Группа заверяет Комитет в том, что обеспечит всемерную поддержку и сотрудничество со своей стороны, однако также ожидает, что ее позиция будет должным образом учтена и что ее соответствующие рекомендации по вопросу ядерного разоружения также будут учтены в надлежащем порядке и в соответствующей мере.

8. **Г-н Бенитес** (Куба), выражая беспокойство своей делегации относительно хода обсуждения вопросов разоружения в Главном комитете I и его вспомогательном органе, говорит, что для Конференции абсолютным приоритетом является заключение соглашений, обеспечивающих ощутимый прогресс на пути к разоружению. Широко признано, что со времени проведения Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора разоружение является той его целью, в осуществлении которой достигнут наименьший прогресс. Куба не может принять заключительный документ, содержащий рекомендации по нераспространению ядерного оружия и мирному использованию ядерной энергии, но не по разоружению. Оратор надеется, что, после того как Редакционный комитет начнет свою работу, этому вопросу будет уделено достаточно времени. Оратор призывает все делегации к конструктивной работе в оставшееся время, поскольку все государства-участники несут ответственность за обеспечение ощутимых результатов текущей Конференции по рассмотрению действия Договора.

9. **Г-н Бадр** (Египет) говорит, что его делегация обеспокоена тем, что представленные доклады не отражают в достаточной мере позиции Группы, которая между тем представляет большинство государств-участников. Он надеется, что в ходе текущей Конференции по рассмотрению действия Договора будут подготовлены четкие и грамотные определения этапов действий по разоружению и достижению других целей, и что эта Конференция не станет лишь повторением предыдущих.

10. **Председатель** говорит, что в ответ на представленные на настоящий момент тексты было выдвинуто множество предложений о внесении поправок от групп и делегаций. Она воодушевлена

объемом и значительностью совершаемой участниками работы и призывает всех участников продолжить свой труд, с тем чтобы главные комитеты могли подготовить доклады на основе согласованных материалов и Редакционный комитет мог начать работу в начале следующей недели. Она намерена продолжить проведение консультаций, осуществление координации и оказание помощи и содействия в ходе обсуждений.

*Заседание закрывается в 10 ч. 30 м.*